



CALTEX

Ming Xing Investments Co., Ltd.

A Caltex Industrial Petroleum Product Dealer

香港華人會計師公會

Personal Account Application Form

Ds	/			
Ob	ID	Rg	Ad	Dd
S0016				

Name				姓名	
H.K.I.D. No. 香港身份證號碼			Home No. 住宅電話號碼		
Office No. 辦公室電話號碼			Mobile No. 手提電話號碼		
Home/Office Address 住宅或辦公室地址					
E-mail Address 電子郵件地址				@	<input type="checkbox"/> e-Statement service 網上月結單服務
Vehicle Reg. No. 車輛登記號碼	Name of Owner 登記車主全名		Name Embossed (max. 27 char.) 咭上名稱		Monthly Limit 每月限額
1					
2					
3					

 Please complete & return the ORIGINAL *Application form* and *Direct-debit form* and the PHOTOCOPIES of following documents:

(1) H.K.I.D./Passport (2) H.K. Vehicle registration certificate (3) Proof of address (e.g. Bank Statement)

請填妥及遞交本 申請表 及 直接付款授權書 之 正本 及下列文件之 影印本:

(1) 香港身份證或護照 (2) 香港汽車登記證 (3) 地址證明 (例: 銀行月結單)

Attention: - Those "Vehicle Registration Numbers" submitted for application, which have been registered with Caltex for the StarCard and have transaction within 4 months are not eligible for application.

- Interest (at the rate of 2% per month) will be applied for overdue payment, details please refer to the invoice.

- Client information security has long been our company's utmost concern. Personal information provided by our clients as well as other client information shall be securely guarded and shall not be disclosed.

注意: - 新申請之車輛登記號碼如於過去四個月內, 曾登記『加德士能源咭』並有交易記錄者, 將不獲接受申請。

- 逾期利息 (每月兩厘息) 將適用於逾期欠款金額, 有關資料請參照發票。

- 本公司長久以來對客戶個人資料保障極為重視, 任何客戶所提供或本公司所得到的客戶資料將被給予嚴緊的保護, 以防外洩。

Please read before signing 請細閱後簽名:

I hereby warrant that the above information is true and correct and request that an account be opened and the StarCard(s) be issued to me. I undertake to settle the account (payment to "Ming Xing Investments Co., Ltd.'s" designated account) on or before the due date as shown in the statement of account. I authorize "Ming Xing Investments Co., Ltd." to exchange and receive credit information pertaining to me. I note that the Terms and Conditions of the StarCard(s) will be set out in the package delivering the StarCard(s) to me. I further agree that my uses of the card(s) will mean my acceptance of the terms and conditions. "Ming Xing Investments Co., Ltd." Reserves the right to terminate the card service.

The Applicant acknowledges that in the event of The Applicant defaults in repayment of any amount from time to time due to Ming Xing ("MX"). MX is entitled to appoint any third parties, including but not limited to debt collection agencies and legal representative and/or institute legal proceedings at any time without prior notice against The Applicant for recovery of any sum due by The Applicant to MX. The Applicant agrees to indemnify MX against all costs and expenses ("collection costs") incurred in connection with the appointment of the said parties provided that the total collection costs recoverable against The Applicant shall in normal circumstances not exceed 30% of the aggregate outstanding balance of The Applicant's account, and against all legal costs and expenses reasonably incurred by MX in enforcing payment via legal process.

本人茲申請開戶及發予能源咭, 並保證上述資料全部正確無誤, 及授權「明興商行香港有限公司」取得及交換有關本人之信貸資料。本人定必依照「明興商行香港有限公司」規定於月結單內所訂明之付款到期日前向「明興商行香港有限公司」之指定賬戶繳清全部款項。本人明白使用能源咭的條款及細則, 將詳列於隨咭附上的文件內, 並明白使用該咭將被視為接受該條款及細則。「明興商行香港有限公司」保留終止能源咭服務之權利。

申請人確認, 在無須向申請人作出預先通知的情況下, 「明興商行香港有限公司」(「明興」) 有權委托任何第三者包括但不限於代收帳款的機構及/或法律代表及/或展開法律程序, 向申請人收取及/或追收不時所欠明興的欠款。申請人同意就明興委托收帳款機構而引致之一切費用及開支而向明興作出彌償, 惟可向申請人收回的代收帳款費用總額, 在一般情況下不會超過申請人須負責支付未清償帳戶總結欠的 30%, 並就明興透過法律程序強制付款所合理引致之一切費用及開支而向明興作出彌償。

Applicant's Signature 申請人簽署

Date 日期

Contact 聯絡

Tel. 電話: 2851-3297

Fax. 傳真: 2815-3108

e-mail 電郵: info@mxi.com.hk

香港上環

皇后大道中 237 號

太興中心第一座十五樓

Web 網址: www.mxi.com.hk

15/F., Tower 1, Tern Centre,

237 Queen's Road Central,

Hong Kong